

ایک دل چسپ سفر

عدَن میں ایک جر من ہمارے جہاز پر سوار ہوا جو جر من کے مشہور عجائب خانہ کا ملازم ہے اور مدت تک ان آطراف میں رہ کر یورپ کو واپس جا رہا ہے۔ سیاحی و تجارت کی بدولت وہ متعدد زبانوں میں بے تکلف بات چیت کر سکتا ہے۔ جب وہ جہاز کے افسروں سے "اللین" میں، آرنسٹ سے انگریزی میں، مجھ سے عربی میں گفتگو کرتا تھا تو مجھ کو سخت تعجب اور رشک ہوتا تھا۔ کھانے کی میز پر جب ہم سب جمع ہوتے تھے تو یہی ایک شخص تھا، جو سب کا ترجمان بتاتا تھا۔ اس نے عرب و افریقہ کے جنگلوں سے بہت سے عجیب و غریب جانور بہم پہنچائے ہیں۔ ایک بڑے پنجھرے میں افریقہ کے بندر تھے، جن کی ہیئت معمولی بندروں سے کچھ الگ تھی۔ ان میں زیادہ تر تعجب انگریز بات یہ تھی کہ جب وہ کسی کو اپنی طرف آتا دیکھ کر گُل مچاتے تھے تو ان کی آواز سے بعض حروف مفہوم ہوتے تھے۔ میں نے آؤ لا خیال کیا کہ ہم لوگ جس طرح مثلاً لبی کی آواز کو میاؤں سے تعبیر کرتے ہیں، یہ بھی اسی قسم کے فرضی الفاظ ہیں۔ لیکن چند بار میں نے غور سے سناتو صاف صاف "ال" اور "یا یا" ک کی آواز محسوس ہوتی تھی۔ یہاں تک کہ اگر کوئی شخص پر دے سے سنتا تو ہر گز خیال نہ کر سکتا کہ بندر کی آواز ہے۔ میں

کے حق میں آپ حیات تھا۔

ایک دن نامعلوم کیا بات ہوئی کہ شہد کی مکھیوں کی یورش ہوئی۔ سب مالی بھاگ کر چھپ گئے۔ نام دیو کو خبر بھی نہ ہوئی کہ کیا ہو رہا ہے، وہ اپنے کام میں لگا رہا۔ اُسے کیا معلوم تھا کہ قضاں کے سر پر کھیل رہی ہے۔ مکھیوں کا غصب ناک جھلڑاں غریب پر ٹوٹ پڑا۔ اتنا کاٹا، اتنا کاٹا کہ بے دم ہو گیا۔ آخر اسی میں جان دے دی۔



مشق

(الف) نیچے دیے ہوئے سوالات کے جوابات کیسیے:

- ۱۔ نام دیو مالی کہاں کام کرتا تھا؟
- ۲۔ وہ پودوں کی دیکھ بھال کس طرح کرتا تھا؟
- ۳۔ خشک سالی کے دنوں میں اس کا باغ ہر ابھر اکیوں رہا؟
- ۴۔ نام دیو مالی کی موت کس طرح واقع ہوئی؟

(ب) مندرجہ ذیل الفاظ اپنے جملوں میں استعمال کیجیے:

مقبرہ-مگن-شاداب-روگ-نڈھاں-قلت-آفت

(ج) ذیل کی اسموں کے مذکور یا مونث بتائیے:

شیر-بھٹتني-چڑیا-مالی-چچا-بلی-ہرن



اطمینان ہوا۔ آٹھ گھنٹے کے بعد ان جن درست ہو اور بدستور چلنے لگا۔



مشق

(الف) یونچ دیے ہوئے سوالات کے جوابات لکھیے:

۱۔ عدن کی بندرگاہ سے جو جرم من سوار ہوا تھا، اُس کی کس خوبی نے علامہ شلیٰ کو منتشر کیا تھا؟

۲۔ جرم افریقہ کے جنگلوں سے جو بندر لایا تھا ان میں کیا خصوصیت تھی؟

۳۔ ۱۰ / می کی صبح کو جہاز میں کیا واقع پیش آیا تھا؟

۴۔ مسٹر آرنلڈ جہاز کے خراب ہونے کے وقت کیا کر رہے تھے؟

۵۔ جہاز کی خرابی کے وقت کتاب پڑھنے کے بارے میں آرنلڈ نے علامہ شلیٰ سے کیا کہا؟

(ب) ذیل کے الفاظ کو اپنے جملوں میں استعمال کریں:

عجب سخانہ۔ بے تکلف۔ ترجمان۔ مفہوم۔ ہم سفر

(ج) جزو "الف" اور جزو "ب" میں سے ہم معنی الفاظ چن کر لکھیے:

(الف) متعدد بار، اضطراب، حیرت، غُل، استقلال، ملازم

(ب) پریشانی، کئی بار، نوکر، ثابت قدمی، تعجب، شور

(د) اس سبق کا غالاصہ اپنے لفظوں میں لکھیے۔



نے مسٹر آرنلڈ سے اس کا ذکر کیا تو انہوں نے بھی تصدیق کی۔ غالباً اسی قسم کی مثالوں سے یورپ میں بعض لوگوں کو خیال پیدا ہوا ہے کہ بندر بھی بول سکتے ہیں۔ چنانچہ مشہور ہے کہ ایک صاحب نے مدت کے تجربے اور تحقیق کے بعد اس زبان کے چند حروف دریافت کیے ہیں۔

عدن سے چوں کہ دل چپسی کے نئے سامان پیدا ہو گئے تھے، اس لیے ہم بڑے لطف سے سفر کر رہے تھے۔ لیکن دوسرے ہی دن ایک پُر خطر واقعہ پیش آیا جس نے تھوڑی دیر تک مجھ کو سخت پریشان رکھا۔ ۱۰ میں کو میں سوتے سے اٹھا تو ایک ہم سفر نے کہا کہ جہاز کا ان جن ٹوٹ گیا۔ میں نے دیکھا تو واقعی کپتان اور جہاز کے ملازم گھبرائے پھرتے تھے اور اس کی درستی کی تدبیریں کر رہے تھے۔ ان جن بالکل بے کار ہو گیا تھا اور جہاز نہایت آہستہ آہستہ ہوا کے سہارے چل رہا تھا۔ میں سخت گھبرا یا اور نہایت ناگوار خیالات دل میں آنے لگے۔ اس اضطراب میں اور کیا کر سکتا تھا۔ دوڑا ہوا مسٹر آرنلڈ کے پاس گیا۔ وہ اس وقت نہایت اطمینان کے ساتھ کتاب کا مطالعہ کر رہے تھے۔ میں نے ان سے کہا "آپ کو کچھ خبر بھی ہے؟" بولے "ہاں، ان جن ٹوٹ گیا ہے۔" میں نے کہا "آپ کو کچھ اضطراب نہیں؟ بھلا یہ کتاب دیکھنے کا کیا موقع ہے؟" فرمایا "جہاز کو اگر بر باد ہی ہونا ہے تو یہ تھوڑا سا وقت اور بھی قدر کے قابل ہے اور ایسے قابل قدر وقت کو رائگاں کرنا بے عقلی ہے۔" ان کے استقلال اور جرأت سے مجھ کو بھی